ジオパーク国際ユネスコ会議に向けた

おもてなしワンポイント語学講座

VOl.14
(最終回)

島原半島世界ジオパーク
キャラクター「ジーオ」くん

これまで 14 回にわたり、英語・韓国語・中国語の語学講座を掲載してきました。
今月 12 日から 15 日まで、島原半島で開催される「ジオパーク国際ユネスコ会議」へ海外から多くのお客様がお見えになります。
海外からのお客様に、島原でしか感じられない「おもてなし」を、体感していただけるよう、これまでの語学講座を活かし、積極的に話しかけていただきたいと思います。

日本語

A：島原での滞在を楽しんでください。

B：ありがとうございます。

いよいよ島原で「ジオパークユネスコ国際会議」が始まります。皆さんも海外からの観光客の方に会われたら、元気よく笑顔で話しかけてください。そこから国際交流の第一歩が始まります。

英語

(インジョイ　ヨア　ステイ　イン　シマバラ)
A：Enjoy your stay in Shimabara.

(テェン　キュー)
B：Thank you.

※ Have a good trip in Shimabara.(ハヴァ グットュリップ　イン　シマバラ) という表現もあります。

中国語

(ｼｰ ﾜﾝ ﾆﾝ ｻﾞｲ ﾀﾞｫ ﾕｴﾝ ｸﾞｫﾄﾞ ｲﾕ ｸｧｲ。)
A：希望您在岛原过得愉快。
(Xī wàng nín zài dǎo yuán guò de yú kuài.)

(ｼｪ ｼｪ。)
B：谢谢。
(Xiè xie.)

「过得」を「玩得」に置き換えて使っても大丈夫です。
“希望您在岛原玩（ﾜﾝ wán）得愉快。”

韓国語

(シマバラエソ チェジェルル　チュルゴプケ)
A：시마바라에서　체재를　즐겁게

(ポネセヨ)
보내세요.

(カムサハムニダ)
B：감사합니다.

”감사합니다.”より軽い感じで使うのは”고맙습니다.(コマプスムニダ)”「ありがとう」です。